

第一萬六千四百號

大○廈門協興昌信局○汕頭全泰盛信局○寧波和泰黃瑞林泰興東門何乾馬店定海和泰局○温州五馬路中正和○香港文武廟直街文裕堂書坊○陝西務本新報館○四川重慶湖南常德南門外點石廬記書局○山東濟南府布政使街老裕興信局○廣西湖南雲貴森昌○山西省鼓樓大街老福興信局○其餘外埠信局吸京報房代售

告第一日每字取洋五釐第二日至第七日按日每字取洋三釐第八日起按日每字取洋二厘半結算字數則先以五十字之處爲率多則以十字遞加至直例行告白則以三百字起碼價值一律並不增收此啓

今另出附張不取分文 西歷一千九百零一年四月廿七日禮拜六 上海零售每張取錢二十文 外埠照遠近酌加寄費

**強教福說**

開教之事非獨中國有之教禍之烈亦非自今日為始近二三十年內民教每一次發難國家必議賠償撫卹事辦議保護優待紛紜幾貫心力卒之禁者自禁犯者自犯此滅彼起一呼百應嗚呼豈天果不欲康我中國耶苟而所為而起竟如此也當西教之初入於中國也一時士大夫嘗於外情以為外人不可遠萬里航海而來其行術苟非大之口俗子驕夫以為確然可信而怨毒之入者遂深然內地傳教既為條約所准行自必周流而莫禁設當軸者果能無二上彼西教穿鑿支離吾鋤而去之惟恐不速正宜使民間習與融和格長不相入庶彼教終有日不禁而白絕而有舉凡善後之方防微之道置之不論以至今日營益張勢益盛疆吏更有聽德所屬侮辱人者縣有廳從地方侮辱遠人者疆吏得奉刻一以至今日營益張勢益盛疆吏更有聽德所屬侮辱人者以起民情於是不問是非順逆不分黑白不論短長一惟媚遠人私遠人之事顧民倡之愚民和之吾獨謂諸地方官更隱釀成之不然而京津拳匪之亂殺教士殺教民而外胡獨於保護外人官吏尤痛恨切齒兩省民教書杜絕端皆大吏懲前毖後密慮周東省實立保章程江省更設教務公所巨細不紊安之適當設立教堂由商賈杜絕各端消釋無數冤獄不禁為生斯土者慶又不禁為官斯土者頌焉以爲欲審民教相安之道當觀審曲直既不妨公判是皆可主敎迷教民中之通曉事理者董率教中一切事宜凡民教有爭訟州縣官延教董至堂觀審曲直既不妨公判是皆可訊斷者以先入之言為主曲為袒護未明其事之委曲違爾上下其手以致怨氣愈積枝節愈多出一奸民之語張為幻詭誠能各省府廳州縣一體仿設教務公所釐定保教章程而更輔之以明白曉事之教董賢良官神明而化導之遇民教有所爭訟一律持平聽斷立與消弭雖終今以後無教禍可也更有潰敗決裂危宗社禍朝廷賊生

督松藩到  
機二十二日召見軍機  
春煊二十五日召見軍機  
川學政吳慶坻覆  
初二日召見軍機  
恩召見軍機  
陝西督糧道胡延謝  
加冕隆儀  
月中舉行一以皆遵照前皇威林第四及其后亞參列加冕之禮按威林第四舉行典禮時將從前繁重禮文概行廢去因從前某皇在威士文士打行加冕禮時其設宴之款耗至英金十萬磅製冕之價費至英金二千磅後威林第四刪繁就簡務求節儉故此大義華第七擬仿而行之云  
英籌軍費  
內撥出英金八百一十八萬磅以充分駐中國各兵士餉需并準備增募印度兵二營在香港新加坡駐紮以弭邊釁而張國威  
俄路工程  
西耳太斯克起綫長五百五十七啓羅邁富業已開駛火車自密沙哇至斜連墨河一段綿長一百零六啓羅邁富鐵軌亦已安置安定其未置鐵軌之處止四百俄里於去年十二月某日興工填築自聖彼得羅堡至海參威若在去年夏啓行需歷二十七日迨薩拜喀勒省一段告成則止需二十日矣分而計之自聖彼得羅堡至伊爾庫次克需行十日自伊爾庫次克至西耳太斯克需行二日自西耳太斯克至哈巴羅甫斯喀水程需行六日自哈巴羅甫斯喀至海參威需行二日  
俄人戒備  
○日本長崎埠訪事友人云去歲義和拳匪肇亂時俄國西伯利亞毗連黑龍江諸處防務未嚴以致小有挫衄事後俄政府有鑒於此由海軍省特派淺水砲艦數艘帶領小砲船若干艘聯成一隊分赴中俄交界之沿



罪發配如皋清河兩縣前因於前日派差押解到滬投上海縣署稟請過站縣主汪瑤庭大令諭令暫寄獄中昨日備文添派差役解往嘉定縣前



小約生方名永主

柳係總局自募唐

木船釀命

去快傷王之腿足

派捕照料司馬諭

張樞司馬訓辨  
上海巡司

案訊追

一切器物請爲緝

門傳知四國駐

挺然獨譴旦然就

公之經夢寐光

言應嚴信厚龐元

所有誠默契帝

論定時移

身殉  
復能保

溪路具片言以伸

沿路具片言以伸忱悃附諸報末亦聊以當一瓣心香耳



北溪不同○廣東彭壽堂前法必製八參杞藥少許元平而各生易口氣香之口悉山三重竹藥事合方季壽庚丁山二

無遠不屆  
酒肉重人  
參野鹿茸  
靈芝海狗  
腎子萬應  
及各種

乙

100

是實者

藥石治病苟非嘗試安知妙用馬寶治痼創自新昌圖爲天下人所共知者也詎此寶當時僅知治痼而不知其能治喉症亦一奇也今春二月小坡驟患喉症勢甚殆危適舍親楊嶺峯至謂余曰馬寶治喉甚捷因馬寶消痰下降之功最巨藥不能及也痼本痰火喉症亦風痰爲火故能治余聞其言始恍然覺悟遂遣僕人至六馬路仁壽生討昌參城購馬寶四分先服二分居然喉間鬆動次日再服二分果獲全功神哉妙極竊思今春天時不正世之患喉症者傳染不已往往醫不得法性命堪虞耳深愧懶爲此重登報章爲世提耳頭功德故樂得而告之寓三馬路陳本立白

天

每藥水包愈楊梅結毒日久全愈靈驗非凡立刻見功

卷一

改售水大瓶十元中瓶二元小瓶一元  
 對講有力 埋底多假 冒請認明 牌號地址 方免魚目混珠

寒日

一〇 與人傳受毒藥八種化毒行一 包納男女一 刀易海枯一 庚子年命永無後患

東漢書

癩毒一以鑊入烟膏或燒鴉片成粉，藥內頂癰雖便受毒愈深，故吃烟者愈多，戒脫者絕少，亦以無良方妙藥之

之說實



[illegible]

遷移上洋法大馬路大自鳴鐘西首寶興里對門得善里石庫門內

乙亥

城濟堂恒始創真正戒烟水

此草本堂主人始創秘製惟我一家歷年申報可憑迄今十有餘年行銷各省頗有微名戒除者有口皆碑交稱仙草有等見利忘義之徒仿造偽藥草影射標記本堂存心厚道本不在意常有誤購偽藥者到本堂談及服之非但不能戒烟反有眼紅喉痛大便閉結諸症實屬有碍本堂真烟囑卓聲名故特加印達標士像中西文聲明仿單以別真偽○賜顧者認明本堂士旁城字庶不致受欺為幸每洋五十包批發克日

鄭氏修譜

我龍山鄭氏始遷祖伯五公字伯通係宋忠孝狀元繼夫公五世孫自宋南渡遷鎮北龍山傳五世遙華公  
宋中丞至十二世天錫公生六子曰志德志安志定志中志和志能是謂老六房而志德公生金三金四金二  
生四子金四生二子是謂後六房今所傳者惟此派子姪猶繁譜於己亥春重輯定辛丑六月告竣凡有遷居  
者認明本支趕緊呈報俾可收登幸勿延遲是荷

四明鎮北龍山鄭氏謹白

乙丑

**包吐血永遠斷根**  
 久遠馳名廣濟堂恒德堂製神效吐血藥膏○遠近凡○謂不信一試便知  
 吐血一症皆由身體虛弱或暖陰而傷肺而其病原尤在氣鬱思慮過度日久不愈致成癆瘵本堂特濟為懷傳而德良友不惜工本秘製此膏專治一切吐血之症以及勞傷咳嗽無論男女老少雖十年二十年老症服之立見功屢試屢驗重者二大盒餘癆瘵輕者一大盒包愈永不復發妙在透陰潤肺止癆化痰專治吐血之天下第一良藥也若有虛清神明共鑒每大盒四元小盒二元先試一元亦可○假冒甚多購者認明○遠近隨購原局回件信力自給○鋪分上海英大馬路廣濟堂對門德仁里內石庫門

本號開設迄今三十餘年主人濟世爲懷不惜工資妙製各種戒烟靈丹久以馳名遐邇戒脫者不下數萬人近有無恥之徒假造仿單私售偽藥串通帶欺局友在各碼頭銷售不獨有碍小號聲名一經貴客購買亦受害非淺深爲可惡故特要藥再爲詳明藉章發見林文忠公加味戒烟粗細丹參其靈丹戒烟丸增善培元戒烟丸人參再造丸必孕白鳳丸腸和礪導丸三陰瘧疾膏痰血癰玉膏小兒驚風保生丸肥兒八珍糕肝胃氣製金柑小兒印達散靈丹玉容散外科六神丸琥珀白濁丸下疳聖靈解毒丸花柳掃毒五寶丹各種花露杜前虎鹿龜膽諸膠靈丹古泡製飲片剔選參桂鹿茸每條朔望五十飲片散現錢一輪照碼雙九扣各種藥酒每洋八瓶以廣招徠承蒙賜顧者指明上海英界西石庫門內體有錫葫蘆爲記庶不致誤

王大吉主人謹白



本公司備資本洋八十萬元貼有公積洋六十萬元歷年及本年餘洋五十萬零六千一百五十二元五角七分茲將一千九百年結數開列呈閱一進是年除轉保別公司外實收費洋六十八萬七千一百十九元七角一進利息及轉股票費洋八萬三千零四十八元四角九分共進洋七十七萬零一百六十八元二角九分一支是年轉保別公司外賠補項洋三十四萬三千四百八十八元三角七分一支公司費用洋三萬五千三百八十八元零一角八分一支各口代理費用洋八萬二千八百八十七元八角一支補匯水洋二千五百四十六元六角一分除支外實餘洋二十萬零五千八百六十五元二角三分撥入一千九百零一年帳內 再者本公司專保中各口洋面水險凡遇不測賠款格外迅速 貴客賜顧請惠臨本行或三洋徑橋同成公內分行均可此佈

**婦科續副降生**  
 夫女人陽無不養之聖不有者即有病也然病多起於經月經不調即非受孕之兆氣血不和必致經候失常諸恙所  
 以漸生也續嗣勢所必難也凡經水不調前後不常或腹痛凝積或崩血過多或傷於七情致墜情志或感及風寒致  
 損營衛或體虛盜汗不止或血枯面黃肌瘦及白帶淋漓胸腹脹悶五臟虛損子宮寒冷動情即洩受而復出等症此  
 皆體虛血虧所致故種子之難所由來也此丹係葉真人所傳能調和婦人衝任之血平定肝鬱之氣去瘀生新開鬱  
 通經暖宮止帶聚精旺血固本調經濟陰壯體之功凡婦人望子者苟能連服一月中途不斷無不應手而得素未生育之婦服後一舉成孕晚年經斷血枯常服且能育子既孕服此  
 產必與胎俱歸科之聖藥種子之仙丹每料一兩價洋八元半料四元閨女嬌媚服此熟寐無父軟骨之子切忌切莫幸弗輕視○另有參茸海狗腎扶陽種子衍慶丸專治男子陽痿  
 精寒肥則立見奇功每料一兩價洋二元半料一元○稟惠鵲店鳳丸每洋五粒○貴商函購郵資自給○近多假冒慎之切切  
 京都天寶齋啓  
 乙亥

本公司現奉  
工部局諭  
紅票停辦  
彩期止  
票兌至今  
因清帳目  
未便久懸  
本公司現奉  
工部局諭  
紅票停辦  
彩期止  
票兌至今  
因清帳目  
未便久懸

**天下第一奇方**  
**耳聾**  
 耳聾一症皆因腎水下湧相火上炎或傷火傷肝以致耳聾目昏視聽不靈總因心腎不交陰陽隔而其病原尤在氣虛血弱不能流通呼吸不能靈捷氣逆則虛火向上故有耳鳴耳聾耳脹耳痛言語不聞等症本堂存心利濟得祖傳秘方不惜工本秘製此丸專治一切耳內之症無論男女老幼兩耳重聽雖二十年老症服之立見奇功轉重為輕補其陰生津液攝納浮陽退除虛熱重者一大盒斷根輕者一大盒可愈妙在神機氣爽身強體健永無復發之患真治耳聾之天下第一奇藥也虛言欺人罪我

上海三洋竹橋臨平里恆隆號夥胡翔鵬又名胡鴻瑞南翔鎮人年四十餘歲身長五瘦細鬚上年十月初六日捲逃如有人能尋獲送到者酬洋五百元知風報信因獲尋到者酬洋二百元决不食言 上海恆豐當 啓乙丑

奏辦濟者  
辦已炭想  
奏登黎必  
晉前因踴  
實報再躍  
官茲變輸  
賑悉通將  
捐京辦也  
王卿理  
惠以重  
崇捐定  
京務新  
卿久章  
在成照本  
四督前  
馬末更  
路恐登館  
寶難從  
安速廉代  
里集凡  
設鉅欲  
局欸筮  
開解仕

上海租界外均由總辦順直籌賑局憲移會各府廳州縣嚴密保護一體暢銷此外各縣開辦者再奉佈專此佈告

本公司奉總辦順直籌賑局憲諭稟蒙北洋大臣商務大臣專摺奏准順直義賑彩票等因本公司爰即擇地造屋非五六個月不能完工是以稟准先在上海南市鹹瓜街租屋開辦第一期彩票准於初十日出票四月十五日衆開彩設額一萬二千號每張售洋三元頭彩得足大現洋八千元整所有

乙

廣濟公司江南義賑票頭彩貳萬元三月十七日開彩

本公司現奉 南洋商督憲劉批飭除廣濟義賑票外其餘各項彩票均不准在內地銷售如再有私售即由本公司嚴近稟由地方官查封以杜玩違而保賑源除由本公司密派司事分投查察一經察出即遵批就近稟由地方官查封外特此聲明第廿四會票已於本月十九日在本公司如法開彩所有得彩號數經印對號單分派以便核對所有荷彩之紅票新携至本公司收銀可也第廿五會票已印出一萬五千張準期三月十七日開彩此佈

啓者本行所售之散膽火油一係十字牌皆經嚴格松爾名廠格外加工製煉精益求精故其火光十分燦爛毫無黑烟之弊油色清淨絕無渣滓歷年來通商各埠凡購用本行之火油者無不稱臣讚美中外馳名於茲久矣是以銷路日廣一日又本行之新聽皆選用外國上等白鐵爲之自置機器孔製成口皆極堅密異常從無滲漏之虞每箱附聽計淨油六十七磅箱用堅木自造故轉運各處不致有損壞之虞凡商賜顧者須要認明本行信帽十字兩牌爲記庶不致誤

味地洋行白

甲

准於初九日十點鐘在本行拍賣各色油漆二百餘桶各種水菓吃食火腿牛油牛奶香并酒凡立司共百餘箱及棹椅床榻一應木器什物不計此佈  
瑞和洋行啓

啓者禮拜二即初九日十點半鐘在本棧不限價拍賣十碼市布八四原布二六二四洋標各種漂布各色海馬牛牌鴉牌三皮獅牌無牌龍牌八福等呢各種洋紅標對貨此佈  
義記洋行啓

初九日下午二點鐘在本行拍賣禮和瓶頭塊絲聽頭桃紅牛莊高梁數担柳條絲布夾金表練表各樣夾金抽口鈕口花似洋琴織金圈屏新式珠透抖鏡磁器木器吃食另星不計如合意請來面拍可也  
賀司格啓

月之初十日在英界坊坡橋下拍賣長短窗百葉窗以及洋門板門各色甚多不及細載如貴客欲購者請至面拍可也此佈  
榮記代

准於十一日下午四點半在法界西門外圓通巷北首龍星馬路生牛棚拍賣各種英國奧國牛奶生牛餘只並生奶生牛本匠傢生什件不計此佈  
營意師摩行啓

准於十一日十點鐘在泥城外沙連房十一號即六十四號門牌新開洋人住宅內拍賣書樓大雙間房廚房洋琴馬車及一輛新馬車並長花草樹木等類不計此佈  
瑞和洋行啓

准於十一日下午二點半鐘在泥城外斜橋路拉勿林路七號住宅內拍賣書樓大雙間房廚房洋琴馬車及一輛新馬車並長花草樹木等類不計此佈  
瑞和洋行啓

准於十二日十點一刻在南京路十一號門牌鴻昌棧上拍賣柯化咸洋東密希司之一應私木什物及名人洋畫並玉器等物有款玩路車等物不計此佈  
瑞和洋行啓







經理美國著名  
廠家所造靈巧  
耐久如欲包裝  
打米  
洋行  
包送均乘尊便  
欲定者請至四  
馬路十一號本  
行面議可也

本行設申最先辦  
理火險歷有年數  
敝公司在外洋創  
立百餘年資本頗  
巨賠款迅速恐未  
週知爰特登報無  
論行號棧房財產  
家私一例可保價  
極克己倘荷見顧  
請至二馬路外灘  
本行帳房面議此  
佈 甲 丑

新到洋緞

本行專售日本各色鮮明洋緞價廉物美如貴客欲辦者請至江西路第一百九十三號門牌便是

松村洋行謹啓

三井經理  
多年賠款  
迅速如有  
房屋貨物  
傢私均可  
照保價格  
克己如蒙  
賜顧請臨  
四川路十  
七號面議  
甲

鴻安輪船公司  
如皋縣所屬張黃  
港爲客商往來要  
道今本公司特於  
是處設立洋棚停  
輪搭客以便行旅  
准于三月朔日長  
安船下水爲始以  
後益利德興寶華  
逢期停輪恐遠近  
未知特此佈聞  
鴻安告白

乾亨洋貨號須知  
去年在本行買成  
箱 13.38 噴虎毯  
十八包出過三包  
又金唛方打鐘五  
十箱出過卅一箱  
其派司並虎毯條  
五條又方打鐘樣  
一只見報一併即  
交郵政局送至本  
行切勿自誤  
瑞記洋行謹白

今遺失  
大莊五百  
八十號  
三月十八  
票元二百  
五十兩  
聲各寶號  
切勿收用  
明如拾作  
為廢紙  
來棧陳幼  
韓白X100

每月批發格  
 外克已至張  
 六元分條照  
 算廣東馮了  
 性藥酒黃鮮  
 華如意油各  
 種蠟丸發兌  
 杭州大井巷  
 大發祥全  
 棧發號  
 永利源啓

杭州老德記

專售江南  
義賑票全  
張五元五  
角券條照  
市批發格  
外克已信  
購原班卽  
奉大井巷  
元元銀樓  
間壁交易  
乙亥

本公司英一千九百年股息議定每股派息二十分計洋十二元各股友持股票請惠臨至英大馬路外灘本公司帳房取息銀可也此佈  
財克生啓

竊維樹大理當分  
枝予是創業以來  
蒙諸仁翁關顧堪  
稱順心是客歲十  
月廿八與子姪輩  
分炊之後各有私  
事銀錢往來各自  
各涉與予均無干  
涉諸翁恐未週知  
敬特登報關照如  
口復泰平杏鄰啓

茲本行由英國老  
廠運到上等甘條  
願香肥皂堅實色  
美香除芬芳用以  
洗衣洗物除油去  
垢易白潔淨又有  
老樹牌老船牌洋  
燭身堅色白堪燃  
明亮如貴客賜顧  
新請到本行帳房  
面訂或購或定均  
從其便此佈 日三

啓者本公司大享  
輪船准於三月十  
一日即禮拜一晚  
開往長江等埠該  
輪走水極快買辦  
司事等均係華人  
茶飯應酬一切無  
不週到倘蒙各  
寶號欲裝貨搭輪  
者請至本帳房面  
議是荷  
郵船會社代運

舊年十一月十八日直隸  
船由汕頭來  
ST 唛煙絲四  
伴提單一  
在途遺失已  
向太古行說  
明如有人拾  
得作廢特此  
佈聞  
蘇繡泰告白  
7101

希世之寶  
○楊見山太守篆隸深有漢碑精髓覓得太  
守與到所臨曹全張遷史晨桐柏廟諸碑用  
宣紙界珠圍印成冊頁每部二元屏五尺一  
元四尺六角橫披中堂減半對五尺八角四  
尺六角綾裱加倍上海九華堂箋扇製造精  
雅久已馳名寰海東瀛詩箋書簡以及鍊金  
印色文房至寶如荷鹽顧誦認上海二馬  
路九華堂四馬路玉聲堂蘇州觀前蘇九華  
天津逸雲齋杭州舒蓮記汕頭臨華齋鎮江  
漢口盛裕和庶不致誤

蘭 蕙 譜 出 售

先君鶴江公癖  
惠培養有條著  
吉述略一書曾  
梨問世雅愛藝  
歲欲先親爲快  
家藏原本增序  
寄古香閣書坊  
以廣流傳翻刻  
每本價銀四角  
無不贊藝家宜  
乙丑年  
袁仲麟

諸君  
 有請  
 付張  
 酌者  
 茲將  
 重印  
 出售  
 必覽  
 所印  
 即購  
 啓

---

怡和洋行  
 經理  
 火險  
 代理  
 上水  
 火險  
 財衣  
 服保  
 立即  
 代保  
 欲保  
 者二  
 洋行  
 分前  
 上海  
 經理  
 香港  
 火險  
 公司  
 啓

行承保岸  
凡房屋生  
實物等俱  
倘有不測  
價貴商  
請至本行  
巡橋南本  
議可也  
理德仁士  
依士頓  
怡和洋  
甲

---

驚天泣地  
義盡分  
類同解  
處字多  
明屬對  
粗讀字  
盡天地  
人通文  
文通文  
路古香

元啓蒙義類  
中國未能人  
因字多將字  
類同類相似  
相似解在一  
反少有類自  
行文不求人  
看畢全通洩  
靈妙從此人  
棋盤街江左  
著易堂四馬  
江南集一本

北京  
臺灣  
甘肅  
安慶  
華利  
美大  
圖南

神戶  
大生  
山西

|       |       |        |     |     |     |     |     |     |     |
|-------|-------|--------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 又     | 又     | 輪船     | 又   | 又   | 又   | 又   | 又   | 又   | 輪船  |
| 晚往汕頭春 | 晚往汕頭春 | 早天明開往長 | 由廈門 | 由長江 | 由長江 | 由東洋 | 由汕頭 | 由甯波 | 進口船 |

太古公司  
太古公司  
太古公司  
麥加利銀行  
美最時行  
招商局  
郵船總局  
武會社  
東怡和行  
太古公司

英中礦務公司  
本公司專辦礦務  
概俱全所有試驗  
礦苗成色毫不差錯  
如辦礦諸君  
可以代辦  
項其工價一切格外從廉  
欲賜顧請至本行面議可也  
上海四馬路四十九號

徐景明  
補  
牙齒爲飲食所關養  
稍有缺憾室礙良多  
牙林立市上吾見徐  
之郎景明來滬數年  
遷其技之術皆爲中  
所推許故不逕而走  
名實爲精究此道之  
有牙患屢治不效逕  
而試其術其思若失  
不置故特贈數言以  
著告焉寓四川路三  
十四號招商局陳輝

生所繫  
德上鑲  
君善亭  
其學之  
西人士  
遠近馳  
冠余素  
追其虛  
爲欣快  
爲患此  
并對門  
麟啓

山左世醫  
余友宋  
實已三  
值多年  
君至無  
省名溢  
之景今  
驚有期  
有疾  
扁鵲行  
寓三馬  
怡順

君字東乙精岐世其技尤神每沉痾衆醫束手立愈壯游奉遊東甯墓南地爲池上之游返不能久淹吾願早自圖之勿若而求治晚矣君路北同慶公院昌王心巷謹啓

者本行經理  
后及倫敦  
西火險公司  
客保火險事  
其費格外公  
如有不滿意  
賠償不必函  
外神細則此  
正月十一日  
馬路茂生洋  
啓 甲 道

---

牡丹 安慶 和安 福安 宜昌 吳淞 永濟 江天 美利 大馬

[illegible]

香港 廣州 汕頭 廈門 寧波 溫州 福州 廈門 汕頭 廣州 香港

太古公司 怡和行 太古公司 太古公司 太古公司 太古公司 太古公司 太古公司 太古公司 太古公司

招商局 招商局 招商局 招商局 招商局 招商局 招商局 招商局 招商局 招商局

美最時行

天福洋行經理火險

請至本行面議或到五馬路長安里  
戴康祥貨號亦可

甲三

外房屋棧  
房生財衣  
服保費格  
外公道現  
托本行經  
理倘有不  
測立即賠  
償欲保者

總行設在上海英大馬路  
今一百七十六年專保中



經售英京麥格化倫藥行  
 著名獅馬老牌戒烟藥水  
 原箱寄售  
 電定路  
 及頂上  
 鴉片烟  
 片膠粉  
 粉糖粉  
 飛格外  
 已欲購者  
 請至陸家石橋南外鹹正街  
 街根是問廣豐號

籌餉事例七角  
程一角鄧工薪  
防事例兩箇明  
又新修馬氏纓  
朝詞綜三元組  
元辭體文鈔一  
賦五角詩古微  
各板官到  
種廣興記二元蓬  
體尺牘白紙六  
蘇蘭綠蔭堂觀  
上海棋盤街衣  
發售

|      |      |      |      |       |       |       |       |       |
|------|------|------|------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 瑞樓三處 | 前察院場 | 菜仙館  | 元七十家 | 湖海詩傳二 | 元八十元三 | 條款四角  | 例二角海  | 新章大八  |
| 乙    | 角竹四角 | 三元秦氏 | 元七十家 | 元八十元三 | 元八十元三 | 元八十元三 | 元八十元三 | 元八十元三 |
| 明    | 聲    | 場    | 被    | 被     | 被     | 被     | 被     | 被     |
| 新食   | 信者   | 知劉   | 今不   | 當言    | 一百    | 拐去    | 齋     | 今有    |
| 春北   | 新食   | 信者   | 知劉   | 今不    | 當言    | 一百    | 拐去    | 齋     |
| 春北   | 新食   | 信者   | 知劉   | 今不    | 當言    | 一百    | 拐去    | 齋     |

湖南人劉繼振望於寒冬廬土紋二千六十五兩正午後交款至面編找無尋已存案如有裕齋下落送謝洋百元決言

門新街子福

乙卯

公羊 武昌陽 梅晏 海琛 江寬 北京 溫州 重慶 什莊 希越 元

|           |      |      |      |      |      |       |      |      |
|-----------|------|------|------|------|------|-------|------|------|
| 又         | 又    | 又    | 又    | 又    | 又    | 又     | 又    | 又    |
| 晚往長江      | 開往塘沽 | 晚往塘沽 | 晚往汕頭 | 晚往福州 | 晚往天津 | 下午往寧波 | 晚往牛莊 | 晚往烟台 |
| 三月十二日出口船期 | 又    | 又    | 又    | 又    | 又    | 又     | 又    | 又    |
| 輪船開往神戶長崎  | 又    | 又    | 又    | 又    | 又    | 又     | 又    | 又    |

招商局  
完件行  
招商局  
招商局  
招商局  
太古公司  
太古公司  
太古公司  
太古公司  
天祥行



大清光緒二十七年三月初九日

隨報分送

# 申報附張

不加分文

西曆一千九百零一年四月十七日

有肄業各童一律改歸廣文書院既而各書院及孝廉堂監院等處文員更定新章計安定梅花兩院專辦生監不與生所  
小課可與童生同考取共四十名內僅取十名各書院及孝廉堂監院等處文員更定新章計安定梅花兩院專辦生監不與生所  
十名各書院應將孝廉加取十名以符官課超等之數俾各書院既無須用生童之名應與生童亦各無妨等情都轉按閱之下批  
下廣文已牌示院前見之者咸頌都轉惠士林德微不至云

訊王供姪女海珍現年十歲因父母俱亡由小叔張氏之子過門童養至去年十二月二十二日忽逃無蹤日前小的在本城登  
橋秦行全家尋獲求將案案究辦現供稱因父母俱亡由小叔張氏之子過門童養至去年十二月二十二日忽逃無蹤日前小的在本城登  
乞恩寬宥旋由顧張氏投案求將案案究辦現供稱因父母俱亡由小叔張氏之子過門童養至去年十二月二十二日忽逃無蹤日前小的在本城登  
保出○蔡桂海被丁阿增傷現領回大令此令將鄰人夏阿月夫婦誘拐來滬與蔡私識求有蔡供小的與蔡現有一小兒在本地登  
十元因未立婚據先付洋銀七十元俟後付楚下沈阿同供小的由蔡為媒娶丁大阿妹之寡弟李氏為妻過月結然後父人  
令喝令掌煩一百下始供認所收洋銀七十元現存地保丁阿增處大令故後蔡蔡誘令再離身價尚未收到蔡桂海一味推諉大  
物受其害者甚多前晚公估局夥杜得生張鴻坡先後道經此地被蔡蔡誘令再離身價尚未收到蔡桂海一味推諉大

派包探徐榮瑞緝獲徐來喜一名昨晨解案訊辦署社等校案備質徐供此事由頭目順德及阿才阿德元順所為小的後投報捕房人財  
一枚求恩寬宥劉阿炳拘解署訊辦署社等校案備質徐供此事由頭目順德及阿才阿德元順所為小的後投報捕房人財  
案究辦○包探劉阿炳拘解署訊辦署社等校案備質徐供此事由頭目順德及阿才阿德元順所為小的後投報捕房人財  
拘獲解案訊辦署社等校案備質徐供此事由頭目順德及阿才阿德元順所為小的後投報捕房人財  
三號門牌某烟館開燈過癮經小的所見拘案捕房一年陳阿三到案稟稱此人行竊主顧違租界章程請飭傳案究辦司馬判令答  
館主訊問某烟館開燈過癮經小的所見拘案捕房一年陳阿三到案稟稱此人行竊主顧違租界章程請飭傳案究辦司馬判令答  
探沈阿炳拘解署訊辦署社等校案備質徐供此事由頭目順德及阿才阿德元順所為小的後投報捕房人財  
板驅逐出境不准逗留○包探顧阿六到案稟稱此人行竊主顧違租界章程請飭傳案究辦司馬判令答  
責二百板管押捕房一月

法租界捕房紀事 ○去年十一月某日某洋行細思嚴金生瀝椅主人臥室快觸洋槍機括以致藥彈猝發當場擊斃事後  
家屬疑為同伴張友甫所害控經該員杜枝園大令訊取口供禁押捕房移請上海縣主汪瑞庭大令詣驗屍妻自願具結案遂今  
因犯張友甫未蒙釋回近在押所候訊大令判令柳號二月昨已期滿命帶案開枷各責三百板然後釋出○偷兒王慶生在新豐輪船  
王仙福陸阿二前經包探解送公堂大令判令柳號二月昨已期滿命帶案開枷各責三百板然後釋出○偷兒王慶生在新豐輪船  
行高麗參當舖獲解送公堂大令判令柳號二月昨已期滿命帶案開枷各責三百板然後釋出○偷兒王慶生在新豐輪船

西華德路三十號門牌後屋意圖縱火適被司關人某所見窮迫未獲請緝拿捕頭允之○昨晨百老匯路靖遠街第十號洋房某西  
人家失去貓一頭訪悉在鄰近第十一號洋房日本人某甲家因即遣人向索甲指不交還致相口角西人怒投報捕房捕頭以  
緝捕頭允之

姑蘇官報 ○二月二十九日吳縣典史馮和根稟知奉府委院執事差府經歷儘可飽案謝奉府委監放常昭二縣孤貧口糧差縣巡高  
審憲傳頭別考典史馮和根年由崇明保甲來稟謝委署元和縣周莊司巡檢事當帶蘇防前營補用都司徐誠謹辭回堂與防次  
到辦理揚州保甲總局候補道王禮由揚州來代理蘇州府府印稟知接印任事知府林衣炳稟謝奉委代辦學院提調差從九王桂堪稟謝奉委  
崇明縣事並請補授局差姚守彝稟知到總巡差莫枚稟知到牙釐局總巡差孫葆璋由上海稟請奉委代辦學院提調差從九王桂堪稟謝奉委  
赴各處查哨初二日同知高廷藩謝奉委代辦北路保甲總巡即日差知縣劉廷鳳由滬稟請奉委代辦學院提調差從九王桂堪稟謝奉委  
蘇巡檢林先植稟謝奉委崇明保甲差即辭遊擊銜街儘先補用都司胡昌寶由松江來稟知奉委代辦學院提調差從九王桂堪稟謝奉委  
巡差松潘局候補道陳海運稟請委員候補通判劉國祁由滬解餉來省即辭知縣郭聯輝稟請委辦工程局即日差委署武進縣小河司巡檢徐兆麟赴任  
典史李良波稟知奉委院試檢差

廣東安撫司公署收條 ○朱郵叔自助洋十元烟波舊主廣安公號各洋四元程無名氏三元分司子各小洋二角  
程茂通洪記行銀慶堂三戶各洋二元陳隱名氏小洋廿角孫溫無名氏十七角黃漢章承叔張怡和銀八元西成昌信記行銀八元  
廣梅余子芳王靜波薛正昌姚義和芳金祥永成昌協記號怡成號宏新行乾興行瑞豐行青龍行竹心氏十四戶各洋十角德泰豐七角無名氏六角尹  
殷銓汪學純和伯子萬陳松拔吳春芳汪瑞麟正茂棟中和坊仁泰號祥懷行通記行永豐行汪無名氏無名氏勉竭氏馬十七戶各洋五角以上共收洋  
十五元小洋三百三十五元

上海虹口元濟善堂收條辛丑年二月分送堂原捐並施醫藥捐清單 ○朱叔自助洋十元烟波舊主廣安公號各洋四元程無名氏三元分司子各小洋二角  
三元及銅洋四元區建朝翁銅洋一元劉克寬翁洋二元王雁清翁洋四元姚奎吉翁洋四元共得五元樹德堂銀三百六十文信成長十五戶共十七戶共銀五百  
十元世慎堂洋一元全昌正銅洋三元二角隱名氏張安氏各五角吳心記四角廣成合銅洋十一元四角慶源行施銅洋十元姚瑞瑞翁四戶共六元九角  
共洋一元二角陸六角翁植生翁四戶共洋五元王榮元翁洋一元席士記洋二元又銅洋一元四角鄭無名氏三角廣茂和六戶共七元共銀二百一十九元  
共收銀四十八元又小洋六十七角又銅洋四十五元又銀一千零八十八元○李氏施銀洋一元徐金洋一元總崇勝洋二元梁氏洋二元翁雲松洋一元徐  
楊氏洋三元陸名氏洋一元以上共收施醫藥洋十一元



# 同利公司第四期頭二三彩得主姓名告白

啟者第四期頭彩第四千三百八十五號批寄蘇州蘇泰號轉批與王泰源裕興隆兩店門牌出號  
返璋昌銅絲并顏料店內馬路蕭卜姓張姓共得五條廣展洲翁城隍廟前道士百花巷程宅內紅  
橋順興紅木作主各得一條倘有紅銀一條未曾來取二彩第一萬二千九百一十二號得主係吳勝銘  
康公司吳姓四條畢喇洋行林姓金利源棧吳姓同義昌珠花號華佩正小東門內陳宅陳寶和車夫  
小船上前姓各得一條三彩第三千四百七十八號得主係七寶鎮李永興得二條張百濤一條和記二條新莊鎮吳姓三條銀樓店一條董事一條特此聲明 同利公司謹啟

## 匯豐銀行告白

啟者本行收足資本洋一千萬元外備其金銀洋一千萬元又銀洋三百萬元共合洋一千三百萬元另備定備用股本洋一千萬元總行開設在香港分行在倫敦教廣門路總行  
照孟買加拉吉打古隆北加爾各答孟買仰光新嘉坡香港上海漢口天津北京橫濱其上海行與各商往來暫存本行之銀目結  
帳者其息長年二厘存至二十萬兩者其息長年五厘算存六個月者其息長年四厘算存三個月者其息長年三厘算代付本埠匯票並辦理銀行一切事務  
皆照票可以匯至倫敦及歐洲印度新金山等處中國南洋等處大通商碼頭特此佈聞  
光緒二十七年二月十五日 甲三

# 益公司

截止退票  
限催兌彩

本公司第六會票奉 工部局總辦停辦業請各埠購票諸君速將已購之票各向原手退收第五會  
以前紅彩照舊領兌等因登報聲明現已逾限多日第六會票本公司並未收價概已作廢不冉收退  
毋庸贅議倘有未領紅彩數目雖經本公司清帳公正索不食非義錢財謹限於本月二十日截止  
請各埠得彩諸君速持紅彩來兌彩如逾期作廢因本公司各東分散在即不能久候也此佈

# 日大東輪船公司慎重客貨啟

啟者各行號貨物報裝本公司輪船往來各埠  
埠輪船拖船棧房一切均極穩固即未裝貨物  
裝船之後或有殘漏照章賠補本公司為  
慎重客貨起見特白

# 永明人壽保險公司

人生天地間莫不欲久遠計而為久遠計則以保人險為最善也本公司專保中西人壽險如保者定  
付回本銀並另有額外利益倘定期未滿而有不測立即照保單如數賠償其賠償等情可在本埠各  
辦妥客團總外洋總公司以及昭便總計本埠英華董事老為洋行未士達臣華董葉洪壽先生席正理先生  
先生朱子文先生如蒙 什商惠顧則幸 英界江西路老公茂洋行面詢可也此佈 總經理永明人壽保險  
公司老公茂洋行謹啟

## 海門土捐告白

海門沙地沃饒所產糧粟土產豐厚利便鹽 上憲札飭釐捐影發區海鹽王雁臣兩太守創辦統捐每兩捐銀十五文又四毫業已詳定章程遠近紳商願行茲有  
假告示一進其言曰為出示嚴禁事照得海境所產土產原期廣行銷售為產地利之一端惟開辦釐捐以來每多私和假借任意混充商販真偽莫辨遂致受害庫府現奉  
憲札飭嚴禁除小捐章創辦統捐凡土產由海地繳捐給給憑照經過本省庫卡稅關概不再徵業經本府開辦章程出示招商開行凡有土產賣買憑行公平交易毋得仿  
禁嚴禁私售為此示仰居民人等知悉倘有違犯定即嚴辦決不稍寬等因特示

# 莊開鼎新泰綢緞莊

啟者本莊開辦以來三馬路南自南豐錦里坐東朝西石庫門內專辦  
綢緞本莊京貢料時樣新到奉辦綢緞沈漢果綴用紗洋絨洋緞等  
各色綢緞各種綢緞一應全備貨真價實  
交易極吉本月十二日開張特此佈



啓者日本海上保險公司資本充足賠款迅速久蒙客商見信今由本公司經理申杭一路內河水險貴客欲保者事極週妥價亦克已

萬國通史前編

述古國之所自知今情之所宗李君撰英文之精華蔡君成華字之典冊與廢沿革期若列眉重念立憲為立政之原茲成與德成並重因而探賾索隱竟委窮源證以史實土宜辨其民風物產文有不盡繪圖四百幅以明之而其辭藻之華腴更足人書林而超譯本蓋兩美必合自千秋必傳也二君更將通譯天下古今之國史先仍通鑑前編例精譯此十鉅冊都五十萬字紙墨印釘潔麗精嚴列入藏書允無愧色稽古之士采目讀之中外大通此其先導豈第講求新學必置一編哉上海棋盤街本會總局出售每部洋銀陸圓官署立案翻刻罰懲

新開新學要書  
又石印八角○中東  
國紀初二三編連文  
學與國策二圖八角  
李爲相歷聘歐美記  
九九新論皆三角半  
萬國公報每月一本  
一角半○大同學三  
角○餘詳本會書目

也二君更將通編天下古今之國史先仿通鑑前編例精譯此十鉅冊都五十萬字紙墨印釘深麗精嚴列入藏書允無愧色稽古之士柔目讀之中外大通此其先導豈第講求新學必置一編哉上海棋盤街本會總局出售每部洋銀陸圓官署立案翻刻罰懲

大房善堂獨創秘製半夏老鋪○在滬城三牌樓大柵南首第六家萬興米店對門○左近飯店甚多貴客留心  
本堂祖傳秘製半夏專治各種痰疾氣喘等症於乾隆廿四年奉敕祖傳靈公創始向在姑蘇閶門外柵橋米市迄今百數十年客商信服迨前數年  
間竟有假冒者甚多而本族統稱戈製者亦復不少為特本堂在庚寅年備案聲明申滬兩報至今相安無異不料近被奸夥竊去仿單三百外  
為為此本堂誠恐該奸夥在外將藥挽入在各室客之前將舊藥攙入致誤要症為特本堂具稟呈縣在案並特今再登報聲明倘蒙仕商  
願須認明上海縣西三牌樓大街發兌蘇州仍在閶門外上橋官巷巷底老火灶南第四家發兌蘇申只此兩店別無餘分並勿有夥友在外兜  
售如神倘 什商誤購別處贗藥不驗者始向本堂一試服後立判真偽祈細察焉

本堂創製極貞戒烟參片各膏藥者迄今三十餘年服此而戒絕烟癮者幾如恆河沙數皆緣藥料精良配製合宜專用  
人參固本佐以消痰化毒藥料去毒故能效驗如神○極貞延益戒烟參片每洋八塊○回生參片每洋十塊○立合參  
片每洋十五塊○定心參片每洋五塊○安神藥片 洋三十塊○參茸定神戒烟丸每瓶洋五角○龍涎香戒烟丸  
每瓶洋五角○戒烟藥草每洋五十包○賜顧者認明上海三馬路南老巡捕房北藍帽洋房內發兌

之收

專治疝氣之症十八年矣  
余素患疝氣之症十八年矣  
時疼痛萬分囊脹如瓜各埠  
氣藥嘗盡罔效今幸聞日報  
悉上海英大馬路萬康醫館  
門德仁里內廣東陳恆德堂  
氣膏九十分神效函託楊德  
捐扇友代購該堂疝氣膏二  
張又疝氣丸藥二盒共計費  
四元內服外貼果然藥到病  
除至今二年有餘從未發過  
藥如神登報揚之

松江東門大街協昌布號

心胃痛實驗

必胃氣痛之妙惟上  
益湯弄香齋最靈余  
室人等均去是疾醫治  
效購藥一二依方服下  
痛除根合德登報

乙



此藥爲海外萬金  
難求之秘方誠壯  
陽之秘寶也每用  
不及一分馬上見  
功能使元陽堅固  
豐倍於常動而不  
洩任意房事不須  
服食故無傷之  
虞大瓶二元小瓶  
一元信力自給手  
英大馬路

|       |       |          |          |      |        |      |    |         |        |
|-------|-------|----------|----------|------|--------|------|----|---------|--------|
| 各埠    | 香港    | 檳榔嶼海餘姚定海 | 蘇州杭州嘉興紹興 | 烟台牛庄 | 由烟台轉   | 長江   | 各埠 | 南昌府由九江轉 | 臨湘由漢口轉 |
| 甲慶皇后  | 架力    | 紅天       | 小火輪      | 永清   | 貴慶     | 貴慶   | 又  | 又       | 又      |
| 上午十一點 | 下午三點半 | 下午四點     | 下午四點     | 下午四點 | 下午六點   | 下午六點 | 又  | 又       | 又      |
|       |       |          |          |      | 晚八點至九點 |      |    |         |        |

錦源行洋行



八年六月號起  
經 公同計存  
不 象一千五百  
萬兩正庄上洋  
承保各家房產  
生財機房貨物  
等件其保費格  
外公建遇有賠  
款極其迅速如  
欲保者請至本  
人面商

本行經理此地列  
士科倫水險公司  
專保中西各口洋  
面各平安險及水  
險均照英國章程  
辦理倘有不測立  
即賠償無論夜溺  
禮拜均可蓋印賜  
顧者請送交本行  
寫字房可也  
太古水火險公司  
啓

|     |          |        |        |        |       |     |
|-----|----------|--------|--------|--------|-------|-----|
| 潮州  | 歙州<br>蘇州 | 家自思茅北海 | 臨州南寧龍州 | 香港汕頭澳門 | 洲各埠   | 印度歐 |
| 吳松  | 火車       | 三月初九日  | 德公司    | 上午九點   |       |     |
| 某日  | 截止收信時刻   | 上午八點鐘  | 上午十一點  | 下午一點半  | 下午四點鐘 |     |
| 又   | 又        |        |        |        |       |     |
| 小火輪 | 上午十一點    |        |        |        |       |     |

燕醫王燕

在合衆國大  
學自製除痰  
藥治症如左

此藥乃祖傳  
秘方製成  
凡患咳嗽  
氣喘痰多  
肺癆吐血  
等症服之  
立見奇效  
此藥乃祖  
傳秘方製  
成凡患咳  
嗽氣喘痰  
多肺癆吐  
血等症服  
之立見奇  
效

專治傷風咳嗽  
哮喘痰喘以及  
一切咽喉氣管  
肺病各症此藥  
各大藥房發售  
每瓶價洋一元  
上海英大馬路  
第三十二號燕  
大開父子藥棧  
經理人求啓

十七開彩  
頭彩二萬  
全條六元  
分條六角  
零躉批發  
收兌紅崇  
價皆公道  
信立奉

|       |          |   |       |     |        |         |      |        |           |       |           |         |           |         |        |
|-------|----------|---|-------|-----|--------|---------|------|--------|-----------|-------|-----------|---------|-----------|---------|--------|
| 新匯票收市 | 七錢三分四三七五 | 借 | 七錢二分七 | 八百文 | 一百二十千文 | 一百一十九千文 | 九百十文 | 銀行電匯銀票 | 二先令八辨士八之六 | 銀行現銀票 | 二先令八辨士八之六 | 銀行三十天期票 | 二先令八辨士八之七 | 銀行四個月期票 | 二先令九辨士 |
|-------|----------|---|-------|-----|--------|---------|------|--------|-----------|-------|-----------|---------|-----------|---------|--------|

開說境界打狗標壯  
首執辦大小洋鐵  
運川場雲十門批原  
箱帶剪凡衆公道兼  
法製各麵烟膏發客  
皆頂真價極廉希圖  
遠近馳名陳公班小  
土每洋一兩七錢新  
公班小土一兩八錢  
陳川雲土二兩九錢  
三冬公班小土漢精  
膏每洋一兩二錢清  
水陳公膏一兩五錢  
陳膏一兩八錢公膏  
二兩二錢熱龍二兩  
八錢平頭外加小號  
創始之初格外克已  
烟灰奉送以廣招徠  
氣發售公班烟灰每  
洋三兩五錢客賜顧  
請認明牌號庶不致  
悞此次分設上海貨  
色皆選精真燒烟乃  
聘妙手製法之佳烟  
味之美請嘗試之便  
知言之不謬也佈聞

瑞蘭派得利亞的克火  
酸兩公司專托本行經  
理俾得自主權衡承保  
南來市房屋住宅生財  
貨物各種機器廠棧等  
險保費照律克已賠款  
異常迅速倘蒙 貴紳  
商賜顧仍請 駕臨二  
馬路泰隆洋行帳房面  
議可也泰隆洋行司理  
竺錦章謹啓

宮崎牛痘製造院  
上海虹口武昌路仁德里  
爲最未悉其害華人每用  
童之痘漿傳種設靈有兩  
取其痘必致傳染各處故  
東西洋專用牛痘較竟痘  
更妙之至即牛痘苗來自  
東西洋或過熱地或經久  
日則多具壞致無効驗本  
院深憂之茲特製就新鮮  
苗普以應中國孩童種痘  
之需如有購辦者即至本  
院購取可也此佈  
乙二

門新煨雞絲蝦仁  
裏肉燒賣應時春  
卷和菜四葷盆二  
炒三大碗一元一  
角細便二干二水  
四葷盆四炒二大  
碗一元三角掛爐  
燒鴨透味油雞各  
菜精置價廉物美  
以廣主顧  
店主啓

橋二座又有彭河橋一座茲擇  
吉於四月十五日開工除舊搭  
架照現在水面搭高二丈闊亦  
二丈由縣主通詳上憲外  
合行登報聲明凡有輪船及民  
船往來各宜知悉再大通橋工  
費浩大石邑地瘠民貧籌款維  
艱倘荷大善士既助新寄石  
門寶成興或德生油坊以濟疏  
單爲憑再行登報以昭信實  
同人公具 乙卯

年廿五歲爲  
兄弟口角起  
見臘月廿七  
出外至今杳  
無信息家中  
父母妻子倚  
門而望祇兄  
無理是予之  
過刻已理清  
故卽來家上  
毛時記白 100

本號昨晨被陸裕生竊去小白庚箱一  
只內有洋銀二百廿元聚生莊往來摺  
一扣並聯票簿一本其莊摺已向該莊  
說明作爲廢摺尙有本號銀票圖章均  
已被竊以後各寶莊號收用本號之票  
類要加察至小號照對是實方可收下  
竊竊圖章已作燬去以後另刻圖章加  
一錢字如各寶號含糊收下倘係偽  
票與小號無涉如有人知風報信因而  
查獲者酬洋十元如能人贖並獲送至  
本號者酬洋四十元決不食言乙卯  
新北門內盧家街東首益大綬莊

啓者本公司輪船戶凡  
准於本月初九日即  
禮拜六早開明時開  
往長崎神戶橫濱由  
長崎接續奉公司輪  
船轉運等緣小包收  
到禮拜五午刻客票  
實到五點鐘止倘索  
各貨號如欲裝貨  
諸輪者務祈早臨爲  
幸

上海盤記棧內  
太順益莊夥衆  
春甫挪扯本莊  
巨款私自開設  
瑞春茶棧該數  
尙未了結業經  
出號限繳倘渠  
在外有挪扯銀  
錢貨物等事不  
與本莊相涉特  
此聲明乙卯11  
太順益謹白

本號昨晨被竊失去帳箱一只內有洋銀等件並不記數與圖章均已破竊如有人持本號發單向各寶號支取銀洋貨物等件必須送至小號憑蓋回單爲准如不察真爲含糊付下與小號無涉特此聲明  
益大綬莊告白

啓者本廠向在  
小虹橋開設  
有專修造大  
小銅鐵機器  
蒙官商惠顧無  
不稱善今因  
造房屋故遷  
蘇州河沿橋堦  
作廠房祈光  
顧請移玉至是  
處乃荷  
乙丑